

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2019**

uzavorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlach verejnej správy**“) a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o poskytovaní dotácií**“) (ďalej ako „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami označenými ako:

**Poskytovateľ:**

Sídlo: **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
v mene ktorého koná: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1  
IČO: Ing. Mgr. Tatiana Janečková, generálna tajomníčka služobného úradu  
Bankové spojenie: 8180 Štátnej pokladnice, Bratislava  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK96 8180 0000 0070 0006 0195  
(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľ:**

Sídlo: **Trnavský samosprávny kraj**  
v mene ktorého koná: Starohájska 6868/10, 917 01 Trnava  
IČO: Mgr. Jozef Viskupič, predsedá  
Bankové spojenie: 8180 Štátnej pokladnice  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
(ďalej ako „**prijímateľ**“)  
(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z programu poskytovateľa Podpora rozvoja športu na rok 2019 so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk, výstavbu detských ihrísk, údržbu ihrísk, štadiónov a inej športovej infraštruktúry a nákup športovej výbavy, zameraných predovšetkým na deti a mládež, a to v rozsahu a za podmienok vymedzených v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Úradu vlády Slovenskej republiky na realizáciu projektu/projektov:

<b>Podprogram č. 1</b>	<b>Výstavba multifunkčných ihrísk</b>
Názov projektu	Multifunkčné ihrisko
Číslo projektu	PRS-1578/2019/1
Účelové určenie	výstavba multifunkčného ihriska
Výška dotácie	37 000 EUR
Typ výdavku	kapitálové výdavky
Pozemok parc. č. 18/1 v okrese Skalica, obec Holíč, katastrálne územie Holíč evidované v KN, register C, na liste vlastníctva č. 708, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 6713 m <sup>2</sup> , ktorý je vo výlučnom vlastníctve prijímateľa.	

<b>Podprogram č. 4</b>	<b>Nákup športovej výbavy</b>
Názov projektu	Nákup športovej výbavy
Číslo projektu	PRS-1577/2019/4
Účelové určenie	Nákup športovej výbavy
Výška dotácie	3 000 EUR
Typ výdavku	bežné výdavky

3. Prijímateľ prijíma dotáciu podľa ods. 2 tohto článku bez výhrad a v plnom rozsahu a zaväzuje sa použiť ju výlučne na účel uvedený v príslušnom projekte uvedený v ods. 2 tohto článku so zameraním predovšetkým na deti a mládež a výlučne na úhradu typu výdavku uvedeného v príslušnom projekte v ods. 2 tohto článku.
4. V prípade výstavby, rekonštrukcie stavby, resp. údržby stavby, sa prijímateľ zaväzuje dotáciu podľa ods. 2 tohto článku použiť na výstavbu stavby, resp. údržbu stavby na pozemku určenom v príslušnom projekte ods. 2 tohto článku (ďalej ako „stavba“).
5. Realizátorom projektu žiadosti je organizácia s názvom Stredná odborná škola, Nám. sv. Martina 5, Holíč, so sídlom Nám. sv. Martina 5, 908 51 Holíč, IČO: 00159115, ktorá je v zriadenovateľskej pôsobnosti prijímateľa (ďalej ako „konečný prijímateľ“). Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby dotáciu použil a projekt žiadosti realizoval výlučne konečný prijímateľ, podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a zaväzuje sa vykonať všetky úkony k tomu potrebné. Za konanie konečného prijímateľa v súvislosti s poskytnutou dotáciou zodpovedá prijímateľ ako keby konal sám.

## Článok II. Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať projekt na svoju vlastnú zodpovednosť. Prijímateľ je pri použití dotácie povinný postupovať v súlade s § 19 zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy.
2. Ak prijímateľ dotácie a konečný prijímateľ dotácie v prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií (rozpočtová alebo príspevková organizácia, ktorej zriadenovateľom je vyšší územný celok alebo obec – takejto organizácii bude dotácia poskytnutá prostredníctvom zriadenovateľa) sú odlišné subjekty, prijímateľ dotácie je povinný poukázať dotáciu na účet konečného prijímateľa dotácie. Dotáciu použije konečný prijímateľ dotácie, to znamená, že daňové doklady budú zniť na meno konečného prijímateľa dotácie.

3. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie a vyúčtovaní poskytnutej dotácie dodržiavať podmienky uvedené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch, v tejto zmluve, vo výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie v programe Podpora rozvoja športu na rok 2019 a v jej prílohách zverejnených na webovom sídle poskytovateľa (ďalej len „**výzva**“).
4. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o verejnem obstarávaní**“), je povinný postupovať v zmysle citovaného zákona a je zodpovedný za proces verejného obstarávania.
5. Finančné prostriedky sa poskytujú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania (odpísania) z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.
6. Prijímateľ sa zaväzuje financovať projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5 % z rozpočtu projektu. V prípade, ak z predloženého vyúčtovania bude zrejmé, že prijímateľ podmienky podľa predchádzajúcej vety nedodržal, je povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť, ktorej výšku vyčíslí poskytovateľ.
7. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný použiť:
  - a) do 31. decembra 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme **bežného transferu** do 1. augusta príslušného roku,
  - b) do 31. marca 2020, ak bola dotácia poskytnutá vo forme **bežného transferu** po 1. auguste príslušného roku, a ktorú nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka,
  - c) do 31. októbra 2020, ak bola dotácia poskytnutá vo forme **kapitálového transferu**.
8. Prijímateľ je povinný vo všetkých tlačených a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciach súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že sa projekt realizoval vďaka finančnej podpore poskytovateľa, a to uvedením nasledovného textu: „*Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“*. Prijímateľ je povinný označiť stavbu zreteľne textom: „*Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program Podpora rozvoja športu na rok 2019*“.
9. Prijímateľ sa zaväzuje, že nezmení vlastnícke právo alebo iné právo k pozemku uvedenému v čl. I ods. 2 príslušnom písmene tejto zmluvy a vlastnícke právo alebo iné právo k stavbe najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia výstavby alebo zrekonštruovania stavby, na ktorú sa dotácia poskytuje.
10. Prijímateľ sa zaväzuje, že dokončenú stavbu alebo zrekonštruovanú stavbu, bude najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia stavby alebo jej rekonštrukcie využívať na účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
11. Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov.

### Článok III. Spôsob a obsah vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovanie poskytnutej dotácie so zreteľným označením názvu projektu a podprogramu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr v termíne do:

- a) do 31. januára 2020, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu do 1. augusta 2019,
  - b) do 30. apríla 2020, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu po 1. auguste 2019,
  - c) do 30. novembra 2020, ak bola dotácia poskytnutá vo forme kapitálového transferu.
2. V prípade, že je zo všetkých okolností zrejmé, že termín použitia dotácie poskytnutej vo forme kapitálového transferu nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnejnej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím stanoveného termínu použitia dotácie o predĺženie termínu použitia a vyúčtovania dotácie.
  3. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne podľa ods. 1 tohto článku, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zasla vyúčtovanie v ním určenej lehote nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ dotácie neurobí, je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť. Predloženie úplného a správneho vyúčtovania je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcich rozpočtových rokoch.
  4. V prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií, pripraví vyúčtovanie poskytnutej dotácie konečný prijímateľ dotácie a postúpi ho prijímateľovi dotácie. Prijímateľ dotácie priloží k vyúčtovaniu výpis z účtu preukazujúci prijatie dotácie od poskytovateľa a poukázanie dotácie konečnému prijímateľovi dotácie. Vyúčtovanie v tomto prípade predkladá poskytovateľovi prijímateľ dotácie.
  5. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovanie tak, aby obsahovalo všetky listinné dôkazy preukazujúce účel použitia dotácie a skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Vyúčtovanie pozostáva zo záverečnej správy o realizácii projektu, finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov a dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek.
  6. Záverečná správa o realizácii projektu žiadosti obsahuje najmä písomnú správu s podrobňím hodnotením účelu a priebehu realizácie projektu, informáciu o dodržaní termínu na použitie dotácie a pre jednotlivé podprogramy aj nasledovné náležitosti:

**Pre podprogram č. 1 - výstavba multifunkčných ihrísk:**

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2019,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných stavebných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie),
- c) kópiu prevádzkového poriadku.

**Pre podprogram č. 4 - nákup športovej výbavy: rozpis zakúpenej športovej výbavy (vrátane priloženej fotodokumentácie).**

7. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a finančné vyúčtovanie spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov musí byť vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokopíí dokladov preukazujúcich použitie dotácie a spolufinancovania, ako sú najmä daňové doklady - faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanéj hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, zápis z odovzdania a prevzatia dokončenej/zrekonštruovanej stavby, výpis z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, doklad o zaradení stavby do evidencie majetku a podobne. Súčasťou finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov je tiež:

- a) celková rekapitulácia výdavkov s vyčíslením výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie, z vlastných zdrojov a iných zdrojov s uvedením výšky celkovej vyčerpanej sumy za podporený projekt žiadosti,
  - b) predloženie písomného vyhlásenia príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
  - c) uvedenie miesta, kde sa nachádzajú originálne všetkých dokladov súvisiacich s podporeným projektom žiadosti u prijímateľa,
  - d) doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi (avízo o platbe),
  - e) doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie, resp. časti dotácie poskytovateľovi (avízo o platbe).
8. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí spravidla:
- a) zoznam predkladanej dokumentácie o procese verejného obstarávania,
  - b) čestné vyhlásenie o pravdivosti a originalite predloženej dokumentácie,
  - c) určenie predpokladanej hodnoty zákazky,
  - d) výzvu na predloženie cenovej ponuky vrátane listov, ktorými bola odoslaná min. 3 spoločnostiam, ktoré môžu dodať požadovaný tovar, službu, prácu,
  - e) printscreens zverejnenia Výzvy spolu s prílohami a Zápisnice z vyhodnotenia ponúk na webovom sídle verejného obstarávateľa.
- V prípade, ak verejný obstarávateľ nemá zriadené svoje webové sídlo zašle Formulár Výzvy na predkladanie ponúk spoločne so všetkými prílohami na adresu [verejneobstaravanie@vlada.gov.sk](mailto:verejneobstaravanie@vlada.gov.sk) v deň zaslania Výzvy na predkladanie ponúk potenciálnym dodávateľom.**
- Zápisnicu z vyhodnotenia ponúk zasiela verejný obstarávateľ min. 5 pracovných dní od ukončenia procesu vyhodnotenia predložených ponúk na adresu [verejneobstaravanie@vlada.gov.sk](mailto:verejneobstaravanie@vlada.gov.sk).
- Oba dokumenty budú zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa.
- f) jednotlivé ponuky spoločností,
  - g) doklad spoločnosti o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu alebo práce v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky, napr. informačný výpis z Obchodného registra Slovenskej republiky, Živnostenského registra Slovenskej republiky alebo iného príslušného registra dodávateľa,
  - h) záznam z prieskumu trhu,
  - i) komunikácia (e-mailsy, listy) ohľadom oznámenia o výsledku,
  - j) doklad o zverejnení súhrnej správy o zákazkách podľa § 117 zákona o verejném obstarávani - ak je uplatnitelne,
  - k) doklad o zverejnení zmluvy, rámcovej dohody, dodatku v centrálnom registri zmlúv a na profile verejného obstarávateľa (web), alebo v Obchodnom vestníku,
  - l) kópia uzavorennej zmluvy aj s prílohami s dodávateľom alebo kópiu objednávky,
  - m) doklad o zverejnení objednávky, faktúry na profile verejného obstarávateľa (web)..
9. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.

#### Článok IV. Kontrola použitia dotácie a sankcie

1. Kontrolu dodržania použitia dotácie na určený účel, ostatných podmienok použitia dotácie a ďalších podmienok dohodnutých v zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácii podporeného projektu žiadosti je oprávnený vykonať poskytovateľ a kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o finančnej kontrole a audite**“). Prijímateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly podľa predchádzajúcej vety.

2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť:
  - a) ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I ods. 2 tejto zmluvy,
  - b) ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie, a ktorá presahuje sumu 1 eura. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa určeného na zaslanie vyúčtovania poskytnutej dotácie,
  - c) ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I ods. 2 tejto zmluvy z dôvodu, že voči prijímateľovi bolo začaté konkurné konanie, na majetok prijímateľa bol vyhlásený konkurz, voči prijímateľovi bolo začaté reštrukturalizačné konanie, bola povolená reštrukturalizácia prijímateľa, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
  - d) ak sa preukáže, že v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - e) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 4 tejto zmluvy, v tomto prípade výšku sumy, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť, určí poskytovateľ v závislosti od závažnosti porušenia,
  - f) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 9 alebo ods. 10 tejto zmluvy,
  - g) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 11 tejto zmluvy alebo
  - h) ak prijímateľ poruší zákaz podľa čl. VII ods. 4 tejto zmluvy.
3. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa predchádzajúceho odseku z predloženého vyúčtovania. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslí poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie, v ktorej vyčíslí aj presnú výšku finančných prostriedkov.
4. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi:
  - a) v priebehu rozpočtového roka 2019, je povinný vrátiť na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195** s uvedením variabilného symbolu pre kapitálové transfery: „**17čisloprojekturok**“, pre bežné transfery: „**07čisloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe,
  - b) po skončení rozpočtového roka 2019, je povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208** s uvedením variabilného symbolu pre kapitálové transfery: „**17čisloprojekturok**“, pre bežné transfery: „**07čisloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, napäťko tieto sú príjomom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlach. Prijímateľ vráti výnosy na účet **IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152** s uvedením variabilného symbolu pre kapitálové transfery: „**17čisloprojekturok**“, pre bežné transfery: „**07čisloprojekturok**“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.
6. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha sankciám podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlach.

**Článok V.**  
**Zachovanie pravidiel štátnej pomoci**

1. Poskytnutím dotácie nesmie dôjsť k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom v zmysle čl. 107 Zmluvy o fungovaní Európskej únie<sup>1</sup>.
2. Prijímateľ je pri prijatí a použití dotácie povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím dotácie nedošlo k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom v zmysle čl. 107 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. V prípade, ak by poskytnutie dotácie alebo jej časti bolo poskytnutím štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom v zmysle čl. 107 Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo by sa takým ukázalo neskôr, prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť.
3. Prijímateľ je povinný na žiadosť poskytovateľa mu predložiť všetky potrebné doklady a všetky informácie nevyhnutné pre posúdenie splnenia pravidiel štátnej pomoci.
4. V prípade, ak prijímateľ vykonáva hospodársku aj nehospodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krízovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti. Dotáciu je možné použiť výlučne na nehospodárskú činnosť.
5. Dotáciu je možné použiť iba na vybudovanie všeobecnej infraštruktúry prístupnej neurčitému počtu subjektov.
6. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácie za odplatu najviac do výšky prevádzkových nákladov, ak nie je ustanovené inak.
7. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácie subjektom v súvislosti s výkonom ich hospodárskej činnosti iba za trhových podmienok.
8. Prípadný zisk z poskytnutia infraštruktúry je prijímateľ povinný použiť na prevádzku, údržbu alebo zhodnotenie dotovanej infraštruktúry. Pritom je povinný postupovať rovnako ako pri použití dotácie.
9. V prípade, ak prijímateľ bude prevádzkovať infraštruktúru vybudovanú z dotácie prostredníctvom tretieho subjektu, je povinný pri výbere prevádzkovateľa dodržať postupy verejného obstarávania podľa zákona o verejném obstarávaní.
10. Poskytovateľ je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia dotácie podľa tohto článku. V prípade, ak prijímateľ poruší povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť.

#### **Článok VI. Zmena podmienok použitia a vyúčtovania dotácie**

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, nie je prípustná.
2. Ostatné zmeny sú prípustné, iba ak nedôjde k zmene účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
3. Prijímateľ je povinný označiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkolvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

---

<sup>1</sup> Článok 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

4. Prijímateľ je povinný preukázať doručiť písomné oznamenie zmeny do 14 dní odo dňa vzniku zmeny, ak ide o nepodstatnú zmenu v žiadosti alebo v zmluve na adresu poskytovateľa. Prijímateľ musí doručiť relevantné potvrdenia preukazujúce danú skutočnosť.

Nepodstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:

- a) štatutárneho zástupcu prijímateľa,
- b) kontaktných údajov prijímateľa,
- c) sídla prijímateľa,
- d) názvu projektu žiadosti,
- e) bankového spojenia prijímateľa.

5. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 20 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie v prípade, ak ide o podstatnú zmenu a nedochádza k zmene v určenom spôsobe čerpania dotácie. O podstatnej zmeni na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ formou vyhotovenia akceptačného listu.

Podstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:

- a) štruktúry výdavkov uvedených v schválenom rozpočte projektu vyššej ako 30 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu,
- b) miesta realizácie projektu žiadosti,
- c) názvu prijímateľa.

6. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie v prípade, ak ide o zásadnú zmenu. O zásadnej zmeni na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ. Žiadosť sa považuje za schválenú momentom uzatvorenia dodatku k zmluve.

Zásadnou zmenou sa rozumie najmä zmena:

- a) termínu na použitie dotácie,
- b) termínu na vyúčtovanie dotácie.

7. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do 30 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu, pričom celková výška bežných/kapitálových výdavkov musí byť zachovaná, v tomto prípade sa nevyžaduje písomná žiadosť prijímateľa o schválenie zmeny.
8. Zmena štruktúry výdavkov medzi jednotlivými podprogramami je neprípustná.

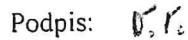
## Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ďalšie podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlach, zákona o poskytovaní dotácií a zákona o finančnej kontrole a audite. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom, ak nie je ustanovené inak.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie žiadosti, oznámení, vyúčtovania a iných písomností podľa tejto zmluvy je Úrad vlády Slovenskej republiky, Sekcia ekonomiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava.
4. Prijímateľ nie je oprávnený postúpiť alebo previesť žiadne pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s tretou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy; porušenie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, ktoré oprávňuje poskytovateľa odstúpiť od zmluvy, s výnimkou čl. II ods. 2 zmluvy. V prípade zmeny právej formy prijímateľa alebo zrušenia prijímateľa bez likvidácie, je prijímateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ak v zmluve nie je uvedené inak.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1: Štruktúrovaný rozpočet projektu žiadosti.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
8. Zmluva je uzavretá dňom jej podpisania obooma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

**Poskytovateľ:**

Názov: Úrad vlády Slovenskej republiky  
 Meno: Ing. Mgr. Tatiana Janečková  
 Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu  
 Úradu vlády SR

Podpis:   
 Dátum: 20. DEC. 2019  
 Odtlačok pečiatky:

**Prijímateľ:**

Názov: Trnavský samosprávny kraj  
 Meno: Mgr. Jozef Viskupič  
 Funkcia: predseda

'odpis:  
 Dátum: 19.12.2019  
 Odtlačok pečiatky:



**PRÍLOHA K ZMLUVE**  
**o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2019**  
**číslo 852/2019**

<b>ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET</b> (kapitálové výdavky)					
Názov projektu: Multifunkčné ihrisko					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od ÚV SR</b>	x	x	x	x
1.	<b>Športový povrch</b>	komplet	15 164	1	15 164
2.	<b>Mantinelový systém</b>	komplet	12 936	1	12 936
3.	<b>Príslušenstvo</b>	komplet	2 190	1	2 190
5.	<b>Osvetlenie</b>	komplet	4 710	1	4 710
6.	<b>iné (specifikovať)</b>	X	X	X	X
	ochranné siete po obvode do výšky 4 m nad zemou	komplet	980	1	980
	basketbalová konštrukcia + doska	komplet	510	2	1 020
	<b>Spolu - kapitálové výdavky</b>	x	x	x	37 000

**KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU**

A. POŽADOVANÁ DOTÁCIA: 37 000,00 €.

1. Športový povrch: 15 164,00 €.

Povrch ihriska bude tvoriť vysoko kvalitný umelý trávnik - vlákno PE, výška vlákna 20 mm, hrúbka vlákna 230 µm, hustota vpichov 22 047/m<sup>2</sup>, počet koncov 352 752/m<sup>2</sup>, celková hmotnosť trávnika je minimálne 2 311 g/m<sup>2</sup>, do umej trávy sa budú vyrezávať a vlepovať čiary na dva druhy športu, napr. futbal a volejbal. Umelý trávnik sa zapieskuje sušeným kremičitým pieskom.

Rozpočet:

umelý trávnik vrátane čiar + 6% - 641 m<sup>2</sup>, odrez, cena za 1 m<sup>2</sup> - 15 €, cena celkom 9 615,00 €,  
 podlepovalia páска 500 m, cena za 1 m - 1 €, cena spolu 500,00 €,  
 lepidlo polyuretánové 180 kg, cena za 1 kg - 5 €, cena spolu 900,00 €,  
 kremičitý, sušený piesok 16 t, cena za 1 t - 67 €, cena spolu 1 072,00 €,  
 doprava trávy a piesku + manipulácia, sub, cena celkom 785,60 €,  
 položenie trávnika vrátane čiarovania, tenis, futbal, volejbal a pieskovania - 603 m<sup>2</sup>, cena za 1 m<sup>2</sup>- 3,80 €, cena celkom 2 291,40 €.

2. Mantinelový systém: 12 936,00 €.

Mantinelový systém - konštrukcia z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu z oceľovej pozinkovanej konštrukcie. Konštrukčný nosný materiál ako uzavretý profil o hrúbke steny profilu (potrubia) minimálne 3 mm, oceľový profil povrchovo upravený po celej vonkajšej aj vnútornej ploche zinkom. Výplň mantinelov z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči poveternostným vplyvom z PP (polypropylénových) UV stabilizovaných dielcov v rozmere vo výške 1 000 mm x dĺžke 2 000 mm x šírke 10 mm. Výška mantelu je 1 m od povrchu ihriska. Nad mantelmi za krátkymi stranami bude PE ochranná sieť s okom 45 x 45 mm na celkovú výšku 3 m od povrchu ihriska. Na mantineloch sú v spodnej aj vrchnej časti ochranné a bezpečnostné prvky madlá žltej farby.

Rozpočet:

D+M konštrukcia mantinelového systému z odolných voči poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu, pozinkované stípy oplotenia 60/3 mm vrátane vzpier a vodorovné jakl 40 x 30 x 3 mm + 6% odrez, dve vstupné bráničky, cena komplet - 5 140,00 €,

D+M výplň mantinelov z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči poveternostným vplyvom mantinelov PP, UV stabilizované 2 000 x 1 000 x 10 mm odrezky, komplet, cena - 4 686,00 €, dodávka ochranných bezpečnostných prvkov madlá - pozink + komaxit + 6% odrezky, presun hmôt komplet, cena - 1 220,00 €,

D+M ochrannej site oko 44 x 45 mm, 3 mm hrúbka + 5% odrezky (18,5 x 2 m), 2 x vrátane príslušenstva k montáži (karabínky, napináky, svorky...), komplet, cena - 1 890,00 €.

3. Príslušenstvo - športové vybavenie: 2 190,00 €.

D+M hliníkovej futbalovej brány 3 x 2 m zo PP sieťou o hrúbke = 3 mm, vyrobenej z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči poveternostným vplyvom, 2 ks, cena za 1 ks - 808,00 €, cena spolu 1 616,00 €,

D+M pozinkovaných volejbalových stípov do puzdier + siet' na volejbal, 1 pári, cena 574,00 €.

5. Osvetlenie: 4 710,00 €.

D+M areálových rozvodov NN (vrátane káblov, chráničiek, výstražnej fólie, dodávka a montáž kábelového lôžka (vrátane výkopov, zásypov a štrkového lôžka chráničiek), D+M pilierový rozvádzací s ističmi uzamykateľný, prípojka do 20 m, D+M 6 m stípov osvetlenia s T výložníkom na uchytenie svietidiel vrátane stípovej kabeláže, komplet, cena 4 710,00 €.

6. Iné: 980,00 € + 1 020,00 €.

ochranné siete po obvode ihriska do celkovej výšky 4 m nad zemou, komplet, cena 980,00 €,  
D+M basketbalová konštrukcia do puzdier ZN s vysadením 1,2 m, basketbalová doska 110 x 90 cm, kôš s retiazkou ZN, komplet, 2 ks cena za jednotku 510,00 € = 1 020,00 €.

**PRÍLOHA K ZMLUVE**  
**o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2019**  
**číslo 852/2019**

<b>ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET</b> (kapitálové výdavky)					
Názov projektu: Nákup športovej výbavy					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od ÚV SR</b>	x	x	x	x
2.	<b>brankárska výstroj</b>	ks	0	0	0
7.	<b>lopty</b>	ks	40	4	160
12.	<b>iné (špecifikovať)</b>	X	X	X	X
	multifunkčný posilňovací stroj	ks	1 650	1	1 650
	posilňovacia lavica	zostava	580	1	580
	exteriérový stolnotenisový stôl	ks	610	1	610
	<b>Spolu - kapitálové výdavky</b>	x	x	x	3 000

**KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU**

A: Požadovaná dotácia 3000€

Položka č. 7 - lopty - 4 ks volejbalová lopta s jednotkovou cenou 40 €/ks, spolu 160 €.

Položka č. 12 - iné

a. multifunkčný posilňovací stroj - multifunkčné posilňovacie zariadenie s robustnou oceľovou konštrukciou, ponúka viac ako 10 rôznych cvikov s efektívnym precvičením celého tela, cena 1650 €

b. posilňovacia lavica - lavica s kvalitnými oceľovými kotúčmi a hriadeľou so závitom a oceľovými objímkami, cena 580 €

c. exteriérový stolnotenisový stôl - prenosný, elektronický, vode odolný, ľahko nastaviteľný, viacúčelový, možnosť diaľkového ovládania cez Wi-fi, cena 610 €;

Dotácia spolu: 3 000 €

